新舊任人員交代典禮儀式隆重

洪門就職春宴盛會

（本報專訊）中國洪門民治黨駐加總支部、雲埠支部、達權支社、雲洪達實業部、洪門體育會等五機構，於昨（十九）日下午一時假座雲埠洪門大廈禮堂舉行一九吉八、吉九年新任職員就職典禮，與會者空前踴躍。

開會秩序：（一）齊集。（二）全體向五祖台前行三鞠躬禮。（三）高呼三大信條。（四）各機構首長暨職員就位。（五）監察主任就位。（六）職員宣誓。（吉）監察主任遞交各部印信。（八）頒發委任證書。（九）各負責人致就職詞：總支部主委勉各職員矢忠矢信，爲公服務，以發揚洪門事業而努力；雲埠支部主委吳一平講述青年後起黨社員參加領導階層工作，堅定洪門立場，繼往開來；達權支社社長鄭烱光提出至公至正，爲洪門之輔翼，推進黨社業務；體育會會長李華英講述團結一致，放眼世界，發揮洪門精神。繼請雲埠副主委，達權副社長黃國富，大漢公報總編輯林介山等發表演講，全場氣氛和睦莊嚴，出席人數爲近年來之冠，掌聲雷動，最後歡呼洪人萬福，而宣告禮成。

是晚六時舉行春讌，洪門昆仲嫂姨踴躍參加，筵開十餘席，老少一堂，舉觴暢飲，歡騰喜溢，情感交流，直至八時許盡歡而散。

保留華傳統燒臘會致各界人士公開信

（續昨）燒臘是我國二千多年傳統下來的飲食文化，而買賣方式便是我國的風俗習慣，儘管衞生當局曾一再否定燒臘是文化的一種，然而衣食住行的進化，又誰能否認，不是文化？衞生當局曾奢言百份之九十五有知識之中國人都不敢食燒臘，難道每天購食燒臘的人都是文盲？衞生當局曾指出華埠之燒臘所含細菌已達到危險程度，但燒臘這行業不祇在祖國有悠久歷史，在美，洲歐洲，及世界各地都有百數十年歷史，統計每日食燒臘之人，又何祇數以百萬計，何嘗有過中毒事件發生？歐洲如此，美洲如此，就算衞生條件較差的南群島一帶亦復如此，衞生當局亦承認，從來未有此類中毒事件發生之檔案。

最近李僑棟議員爲此更曾親身了解過全加各地三藩市及紐約市之衞生當局證實當地并無此類中毒事件之記錄。又近日卑詩工業專校之微生學家薛安德遜在太陽報所發表言論，就曾指責衞生當局之祇憑揷入肉類之溫度計之不合標準即認爲含有毒素而提出控告及封閉燒臘商店之行爲，是不公平而過於武斷的措施。

我們不明白，爲甚麼衞生當局要一意孤行，忽視於事實，蔑視我國傳統文化與風俗習慣，違反聯邦政府多元文化政策之眞諦，是否對我華人存有歧視性質，雖不敢斷言，惟對華埠商人之屢加迫害，令人難以容忍。

保留華人傳統燒臘委員會之成立，就是爲了要澈底解決此一件七年來不斷干擾着燒臘商人，進而打擊華埠繁榮的嚴重問題，更以其嚴重性不單祇是雲埠燒臘商人，而將普及全國各地，所弄者，運早而已。而其他如餐館行業，亦將受牽連，至此，將直接打擊到全體華僑之經濟命脉，故此委員會認爲有將此事實公諸社會之必要，使全國僑胞及社會人士認清及注意此事件發展之可能性，爭取各地各界人士支持，發動全國性簽名運動，至時機成熟當即向聯邦政府請願，爲貫澈多元文化政策，爲保留華人傳統文化與風俗習慣，對我華燒臘不切實際之溫度管制予以豁免。最近李僑棟議員之一再表示對此事感到不幸而將決心爲此事奮鬥到底，及專家們發表言論之聲援，給我們予莫大鼓舞，惟成功關鍵，尤端賴於廣大群衆支持，相信聯邦政府在事實與廣大群衆面前，必能予以合理解決。（完）

扶隣社舉辦中國夜

（雲訊）南雲高華扶鄰社，位於域多利街六四七〇號，電話：三二四－六二一二，定期於二月二十二日星期三下午七時至九時，舉行「中國之夜」，有中國食品、音樂，舞蹈，和展覽會，歡迎坊衆，兒童携同家長參加，詳情請電：三二四－八一八六林太詢問。

法律學校定期講座

（雲訊）雲埠人民法律學校　定期舉行免費法律講座，玆探各情分誌於后：

二月二十，廿一日下午七時半至九時半假座布辣街七五零號雲埠公共圖書館，由唐勞斯布隆主講「印第安人及愛斯基摩土著土地要求擁有權。」

二月廿三日星期四下午七時半至九時半，在百老滙街東五三五號網丕利愼區扶鄰社講「新社團法例」。

二月廿七，廿八。及三月一日下午七時半至九時半，在四十一街夾菲利涉街約翰奧李化中學學校，美高哥柏主講「如何購買合營房屋」。

有意參加聽講者請撥電話：七三四－一一二六，預先報名，以便招待。

時晴時陰頗見溫和

（雲訊）今日時晴時陰，最高溫度十度，最低二至四度。全加最高在阿博斯福十五度，最高在西北區零下卅七度。

都城洪門民治黨支部一九吉八吉九年度職員表

主委：李志惠　吳培芳
書記：鄭忠儒　譚秉衡
財政：鍾怡睦　張良球
外交：薛丁元　黃自民
監察：鍾怡睦　李義有
婦女部：李翠屏　馮盈
宣傳：鍾華　林少蓮
催收：呂壬　林嶺基
　　鍾華　關發堯
　　梁燕
　　福利：伍華金　馬庇俊
　　核數：譚秉衡　葉玉麟

都城達權支社職員表

社長：正呂北祐　副李志惠　副譚秉衡
外交：正黃自民　副薛丁元　副張良球
督：正鄭忠儒　副鍾怡睦　副張良球

都城洪門體育會職員表

名譽會長：陳錫民　黃自民
會長：正薛丁元　張良球
書記：劉來增　楊文　財政：李義有
外交：關振旺　監督：鍾怡睦　鍾存忠
宣傳：鍾華　呂北祐
督：正鄭忠儒　李子龍　國技教練：李牛　李承宗
司務：呂錦倫　黃國昌
顧問：湯思匯　吳培芳　李志惠　呂北祐　譚秉衡
　　林德彰　麥介昌

一九吉八年洪門振洪聲職員表

社長：正馮盈　副何醒華　書記：正關發堯　副鍾華
財政：正麥公昌　副雷國新　外交：正黃古豪　副李義友
監督：正關振旺　副黃光文
音樂：正司徒民　副李暢　梁湖洲
劇務：正李翠屏　副羅蘭芳　鄭家燕
宣傳：正楊逢春　副周瑞能　黃能
核數：正葉玉麟　副譚秉衡
婦女：正李麗霞　副呂劍杏　燈光佈景正關洽　副伍華金
顧問：吳培芳　吳池喜　呂北祐　林普慶
　　張良球　薛丁元　李志惠　陳錫民
　　劉孔道　湯思匯
評議員：洪門昆仲　雷煦然
　　葉才

車梨役餐館招租
每年收入三十五萬元，有酒牌執照，一百廿五座位，頭廚一名及四名廚師便能管理，請親臨洽商
T. H. Berry, Royal, Hotel, Chilliwack, B.C.

餐館出讓
本那比旺區餐館自賣，有酒牌座位六十多個電四三七－七二四二

華埠地胆生意急讓
東主志圖別業割愛將全盤生意架生貨物平賣。電話：六八一－一七二八。

(o) 訃告
先嚴諱曹公汶滔字宏深廣東番禺矮崗鄉致和庄人不幸痛於一九七八年二月十八日下午五時在雲高華聖保羅醫院病逝享壽積閏八十有七歲不孝子偕媳婦孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於二月廿三日下午一時假在暗士黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬科士蘭墳場忝屬宗親戚友鄉世誼哀此訃
聞
未亡人　葉氏
哀子　樹松樹彬
媳婦　孔氏段氏
男孫　任潮貴潮達潮錦滿
女孫　月明雪明月蟾月嫦
同泣告
治喪處：5664 Lanark St. Vancouver, B.C.

陳炳權啓事
本人現離開金菊園，不再主理粥麵檔，請顧客街坊，多多原諒，指教多謝。

樓上全層平租
廚廁浴爐頭雪櫃齊備近學校巴士十街東電話255－1540吳洽

新裝修士庫出租
四十九街近緬街二房一廳廚廁具備合家庭或學生交通方便電話：三二五－九八六五

屋主自賣
一一三三奇化街三房兩廳學校交通便廉價三萬五千元電話四三三－五四〇〇

冰箱急讓
名廠冰箱適合個人或小型家庭用請晚上電話三二一－〇四九〇

禮聘廚師及打雜
美國華盛頓州 Kennewick 市名餐館誠聘經驗廚師及打什各兩名，待遇優厚，工作時間良好，有意請於晚上八時至十一時與馮君接洽。電話：二六三－七一七四

光猛士庫出租
二房廳廚廁浴室雪櫃爐頭包水電交通便利十九街近 Renfrew 五時後電話 43-1677

新型餐館急讓
離雲埠廿餘哩，大中西餐館，有長批，酒牌停車場，營業高，價錢平，有意者請來信 233 Main St. Van., B.C. V5A 2S7 文先生收。

請管瑞士顧繡車機
須有經驗與可靠，夏季衣廠公司請往 112E 6th Ave 洽詢。

購物中心
一年新廿舖位均五年淨批全年純收二十五萬五千七百元取價二百一十萬，首期三十七萬五千。
▲百老匯西寫字樓大廈▼年毛收四萬八取價三十七萬五首期十二萬五千。詳情電話 682-6838 或 438-2074 Art Guan Camwell Rty. Ltd.

七三年車廉價出售
潘迪牌，小車，四汽缸，三萬咪自動波，售價一千四百元，請電二五四－二五七一洽。

外賣餐館急讓
位於類利埠，地點在最旺區，可以擴充餐廳，生財架生齊備，生意好，長批，因東主健康問題，割愛急讓，如欲營斯業者，請下午七時至十一時電話四六七－五五五星期一休息。

美拉夫人神學睇掌
專長睇掌睇氣色及睇咭，并推測未來之事及担任測事顧問。有關下列問題，如戀愛，婚姻，疾病，健康，財源及做生意等等。她批事準確，比其他勝過一切，首次見她就得到安心，請即日去見她爲加强本人的信心。
Mrs Eva Miller, Apt 102, 4357 Main St. Van. V5V 3R1 9a.m. to 9p.m Phone: 873-3140

全間屋出租
兩房一廳廁廚浴爐頭雪櫃齊維多利及三十一街電話：八七九－八〇六八黃洽

請刻苦耐勞清潔工
有志者請電 669－0498 晚上七時至十一時

國際相師 萬里行相師
相分玉石　命別魚龍　抵加溫哥華
此次旅遊貴地觀光，順道指點迷津，對于人生命運，成敗得失欲明進退求先覺，美果良因莫羨人，赤壁若無東風助，周郎有志亦難伸，諸君如有經營失意，謀職不就，求財落空，紅顏失戀，家庭不和，一切疑難不決，請來詢問，保證完滿解答，相法人人識，奧妙少人知，會客時間早十時至晚七時星期例假照常，逗留短暫，按址前來。現寓：溫哥華片打街一百號新亞旅館二壹一號房候教（即陶陶酒家樓上）#211 - 100 E. Pender St. Van., Sun Ah Hote

實事 實業燕梳有限公司
代理置業投資汽車保險房屋燕梳
雲市華埠小姐 1977
加拿大選美第一公主
伍慧芬
恭請僑胞駕臨本公司購買

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

汽車保險
廉價保險優待駕車優良者。
利便顧客
免費停車
地點在本公司東側車場
爲迎接新春慶祝農曆新年，本公司特備小禮品贈送顧客。
Autoplan

公司私家傢俬賓
BENMOR FURNITURE
49 East Hastings St.
Vancouver, B.C.
Phone 684-5049
本公司俱備美好傢俬，價銀極平，各款睡房傢俬，各類梳化，家庭用具，碗碟，保頭，炒鍋，膠實用具，舉凡家庭用品，應有盡有，服務慇懃，免費送貨，歷蒙華友光顧二十九年，深爲感謝。

新聲戲院
SUN SING THEATRE
150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲哥華希士廷東街一百五十號
每日下午一時半至晚上十一時半連續放映不清場
二月十八日至廿四日
隆重献映
少林小子
上官靈鳳張翼
黃家達金剛領銜主演
同場放映
艷陽三月天
林鳳嬌
柯俊雄領銜主演
下期放映
台北77

新屋士庫出租
兩大房，廳廚廁俱備，包電暖氣 2858 Euclid St. 晚六時後電話 437-4239

靚士庫出租
一房一廳廚廁具備合夫婦或士女交通便利包電火暖氣熱水 327-9630

餐館生意連實業賣
近華埠地點旺右隣戲院或單買生意亦可晚上八至十二時電六八九－八〇三六洽

靚廳房士庫出租
十九街近緬爐頭廚廁齊備獨立門戶適合士女或學生有意請電詢：八七六－一七五二

伍澤濂 733－5743
①咖啡小食店，店主夫婦經營十九年首次出賣，每日生意二百元，每週開市六日，例假及星期日休息，營業時間：四日上午十時至下午六時，兩日上午八時半至下午六時，開價一萬六千五百元，先到先得
②東區孖屋，各自水電，上下層，全部翻新，業主獨身漢年老出讓，開價五萬八千元。
③華區新屋數間，俱三睡房全士庫，屋價由五萬弍千七百元起。

伍澤森 327－7842
❶甘年新商業樓，樓上寫字有冷氣設備，中層兩間鋪，士庫可做工場或貨倉紅毛泥磚瓦身。位在京士威大街。每月入息約二千元開價廿一萬可以還價。
❷域多利街和四十一街新屋在建築中，一千三百平方尺，上乘建築材料，近中小學，校和巴士，萬八千三千五，請參觀還價。另一間在東區不日開工動土。
❸合法大屋，每月入息一千元，三副浴室，適合投資或自住一部份。開價合七萬九千五，業主急讓。良機勿失。

鍾天賜 876－4575
▲華埠新型餐館五十座位地點興旺生意大有前途僅需首期現款二萬元機會難逢
▲抵買平屋－①519 Salsbury Drive 兩房一廳翻新靚屋僅三萬五千九百元，新地氈水喉電線士庫另有房小型屋地不需打理草地抵買過單屋柏文（近喜士夾近孖素）
②1107 McLean Trive 四房一廳新水喉電線石仔檐僅三萬二千九百元。（近 Chark Dr 夾 Parker 街）

雷廣庭 926－9771
▲七街近 Renfrew，兩睡房客廳，士庫全部完成，上下有水泥浴室，價錢只五萬左右，業主急賣。
▲靚新屋，近 Renfrew 街，三大睡房，近中學小學，近市場，交通方便，價錢只七萬九千五百元。
▲新屋，近乃磨及八街，2424 Garden Dr. 近巴士學校，地大 33×130